

Bevezetés

Áldott a mi Istenünk mindig most és mindenkor és mindörökkön örökké.

Amin.

Dicsőség Néked, Istenünk, dicsőség Néked.

Mennyei Király, Vigasztaló, igazságnak Lelke, aki mindenütt jelen vagy és mindeneket betöltesz, minden javak kincsestára és az élet adományozója, jöjj, és lakozzál mibennünk, és tisztíts meg minket minden szennyfolttól, és üdvözítsd, Jóságos, a mi lelkünket.

Szent Isten, Szent Hatalmas, Szent Halhatatlan, irgalmazz nekünk.

Szent Isten, Szent Hatalmas, Szent Halhatatlan, irgalmazz nekünk.

Szent Isten, Szent Hatalmas, Szent Halhatatlan, irgalmazz nekünk.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Amin.

Szentséges Háromság irgalmazz nekünk, Urunk könyörülj a mi bűneinken, Uralkodónk bocsásd meg törvényszegéseinket, Szent keresd fel, és gyógyíts meg a mi betegségeinket a Te nevedért.

Uram irgalmazz. Uram irgalmazz. Uram irgalmazz.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Mi Atyánk, ki a mennyekben vagy, szenteltessék meg a Te neved, jöjjön el a Te Országod, legyen meg a Te akaratod, miképpen a Mennyben, úgy a földön is. Mindennapi kenyerünket add meg nekünk ma, és bocsásd meg vétkeinket, miképpen mi is megbocsátunk az ellenünk vétkezőknek, és ne vígy minket kísértésbe, de szabadíts meg a gonosztól.

Mert Tied az Ország és a hatalom és a dicsőség, az Atyáé és fiúé és Szent Léleké, most és mindenkor és mindörökkön örökké.

Ámin.

A Szent kereszt himnuszai

Üdvöztse, Uram, a Te népedet, és áldd meg a Te örökségedet; győzelmet ajándékozván a keresztényeknek az ellenségek fölött, és kereszted által védelmezd a Te népedet.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek.

Aki a keresztre önként emelkedtél, ajándékozod könyörületet a Te nevedet viselő új népednek, Krisztus Isten. Örvendeztesd meg hatalmaddal hűséges vezetőinket, győzelmeket adva nekik az ellenségek fölött. A Te

szövetséged legyen nekik a béke fegyvere, verhetetlen győzedelmi zászló.

Most és mindenkor és mindörökkön-örökké. Ámin.

Félelmetes és csalhatatlan Oltalmunk, ne vesd el esedezéseinket, Istennek jóságos és fölöttébb magasztalt Szülője. Erősítsd meg az igazhitűek népét; üdvözítsd azokat, akiket elhívtál az uralkodásra, és adj nekik a mennyből győzelmet; mert az Istent szülted, ó egyedül való Áldott.

Kis állhatatos könyörgés

Irgalmazz, nekünk Isten, a Te nagy irgalmasságod szerint, könyörgünk hozzád, hallgass meg és irgalmazz.

Uram irgalmazz. Uram irgalmazz. Uram irgalmazz.

Könyörgünk még minden istenfő és igazhitű keresztényért.

Uram irgalmazz. Uram irgalmazz. Uram irgalmazz.

Könyörgünk még főpásztorunkért N.=ért.

Uram irgalmazz. Uram irgalmazz. Uram irgalmazz.

Mert irgalmas és emberszerető Isten vagy, és Nékeddicsőséget zengünk, az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek, most és mindenkor, és mindörökkön-örökké.

Ámin. Az Úr nevében monddj áldást, atyánk.

Dicsőség a szent, és egylényegű, és életet adó, és
oszthatatlan háromságnak mindig, most és mindenkor, és
mindörökkön=örökké.

Ámin.

Dicsőség a magasságban Istennek, és a földön békesség, az
emberek között jóakarát.

Dicsőség a magasságban Istennek, és a földön békesség, az
emberek között jóakarát.

Dicsőség a magasságban Istennek, és a földön békesség, az
emberek között jóakarát.

Uram, nyisd meg ajkaimat, és szám a Te dicséretedet fogja
hirdetni.

Uram, nyisd meg ajkaimat, és szám a Te dicséretedet fogja
hirdetni.

A hat 3soltár

3. 3soltár

Uram, hogy megsokasodtak bántalmazóim!

Mily sokan támadnak reám!

Sokan mondják az én lelkemnek: nincsen számára szabadítás
az Ő Istenénél.

De Te, Uram, oltalmazóm, dicsőségem vagy, és fölemeled az
én fejemet.

Hangommal kiáltottam az Úrhoz, és meghallgatott engem

az Ő szent hegyéről.

Én pedig elaludtam és álmodtam; fölkeltem, Mert az Úr oltalmaz engem.

Nem félek ezernyi néptől sem, amely köröskörül együtt támad reám.

Kelj föl, Uram, ments meg engem, én Istenem!

Mert Te eltapostad mindazokat, akik igaztalanul ellenem fordultak; összetörted a bűnösök fogait.

Az Úré az üdvözítés, és a Te népeden a Te áldásod.

Én pedig elaludtam és álmodtam, fölkeltem, Mert az Úr oltalmaz engem.

37. zsoltár

Uram, felindulásodban ne feddjél meg engem, és haragodban ne büntess meg engem.

Mert nyilaid belém akadtak és kezéd reám nehezedett.

Nincs gyógyulás testem számára a Te haragodtól, nincs békesség csontjaimban véteim miatt.

Mert törvényszegéseim elborították fejemet, súlyos teherként nehezedtek reám.

Megsenyvedtek és megüszkösödtek sebeim oktalanságom miatt.

Megszenvedtem és meggörnyedtem nagyon; egész nap szomorkodva jártam.

Mert derekam megtelt fájdalommal, és nincs gyógyulása az én testemnek.

Megkínóztattam és megaláztattam nagyon, jajgattam szívem

keserősége miatt.

Uram, Ellőtted van minden kívánságom, és nincs elrejtve
Előled az én keserűségem.

Megrendült az én szívem, erőm elhagyott, és szemem világa,
az sincs énvelem.

Barátaim és felebarátaim szembefordultak velem, és
atyámfiak messzire álltak tőlem.

És tört vetettek nékem, akik életemre törnek; és akik rosszat
akarnak nékem, hitványságokat beszéltek, és egész napon át
aljasságokat koholtak.

De én, mint a süket, nem hallottam, és mint a néma, nem
nyitom meg számat.

És olyanná lettem, mint az ember, aki nem hall, és akinek
szájában nincs ellenmondás.

Mert Tebenned, Uram, reménykedtem, Te hallgass meg
engem, Uram Istenem.

Mert ezt mondtam: csak ne kárörvendjenek az én
ellenségeim, hogy amikor lábaim meginogtak, fölém
kerekedtek.

Mert én készen állok a korbácsra, és fájdalmam előttem van
szüntelen.

Mert megvallom én az én törvényszegésemet, és bánkódom
bűnöm miatt.

Ellenségeim pedig élnek és erősebbek lettek nálam, és
megsokasodtak azok, akik igaztalanul gyűlölnék engem.

Akik a jóért rosszal fizetnek nékem, megrágalmaztak engem,
Mert üldözik a jóságot.

Ne hagyj el engem, én Uram Istenem, ne távolodj el

éntőlem.

Siess segítségemre, üdvösségemnek Ura!

Ne hagyj el engem, én Uram Istenem, ne távolodj el
éntőlem.

Siess segítségemre, üdvösségemnek Ura!

62. zsoltár

Istenem, én Istenem, Hozzád sietek.

Utánad szomjúhozik az én lelkem, éppúgy, mint testem a
puszta, járhatatlan és víztelen földön.

Így láttalak meg Téged a szent helyen, szemlélve hatalmadat
és dicsőségedet.

Mert jobb a Te irgalmad az életnél, ajkaim dicsérnek Téged.
Így áldalak Téged egész életemben, és a Te nevedben
emelem föl kezeimet.

Mintha faggyúval és kövérséggel telnék meg lelkem, midőn
ujjongó ajkakkal dicsér a szám.

Ha Rólad emlékezem meg fekvőhelyemen, hajnalig Rólad
elmélkedem.

Mert segítőm lettél, és a Te szárnyaid takarója alatt
örvendezem.

Tehozzád ragaszkodik az én lelkem, és a Te jobbod oltalmaz
engem.

Ők pedig hiába törtek az én lelkemre; a föld legmélyébe
jutnak, kardélre hányatnak, rókák martalékává lesznek.

A király pedig örvendezik majd Istenben, dicséretben lesz

része mindnek, aki Óreá esküszik, mert bezáratott a szája azoknak, akik igaztalanságokat beszélnek.

Hajnalig Rólad elmélkedem, Mert segítőm lettél, és a Te szárnyaiddal takarója alatt örvezdezem.

Tehozzá ragaszkodik az én lelkem, és a Te jobbod oltalmaz engem.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek, most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Alleluja, alleluja, alleluja. Dicsőség Néked, Isten.

Alleluja, alleluja, alleluja. Dicsőség Néked, Isten.

Alleluja, alleluja, alleluja. Dicsőség Néked, Isten.

Uram irgalmaz. Uram irgalmaz. Uram irgalmaz.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek, most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

87. 3soltár

Én Uram, üdvösségemnek Istene, éjjel és nappal kiáltottam Előtted.

Jusson el az én imádságom a Te színed elé, hajtsd füledet az én könyörgésemre.

Mert eltelt bajokkal az én lelkem, és életem közel jutott az alvilághoz.

Hozzászámláltattam a sírba menőkhöz, olyanná lettem, mint a magatehetetlen ember, aki a halottak között szabad; mint a leöltek, akik sírban fekszenek, akikről meg nem

emlékezel többé, mert elszakadtak a Te kezedtől.

Mélységes gödörbe helyeztek engem, a sötétségbe és a halál árnyékába.

Reám nehezedett a Te haragod, és minden szigorodat reám irányítod.

Eltávolítottad éntőlem ismerőseimet, utálatossá lettem előttük; bezáratattam és ki nem jöhettek.

Szemeim meggyöngültek a nyomorúságtól.

Kiáltottam Hozzád, Uram, egész napon át, Feléd nyújtottam kezeimet.

Avagy a holtakkal teszel-e csodákat?

Vajon feltámasztják-e őket az orvosok, hogy megvalljanak Téged?

Vagy talán elmondja-e valaki a sírban a Te irgalmadat, és a Te igazságodat ott a pusztulásban?

Megtudhatják-e a sötétségben a Te csodáidat, és a Te igazságosságodat a feledés földjén?

Én pedig Hozzád kiáltottam, Uram, és kora reggel eljut Hozzád az én imádságom.

Miért taszítasz el engem, Uram, és miért fordítod el orcádat éntőlem?

Nyomorult vagyok én, és fáradozom ifjúságom óta; amikor pedig fölemelkedtem, megaláztattam és megháborodtam.

Általment rajtam a Te felindulásod, és fenyegetéseid elemésztettek engem.

Körülvettek engem mint a víz, egész napon át közösen árasztottak körül engem.

Eltávolítottál tőlem barátot és felebarátot, és ismerőseimet a

nyomorúságomtól.

Én Uram, üdvösségemnek Istene, éjjel és nappal kiáltottam
Előtted.

Jusson el az én imádságom a Te színed elé, hajtsd füledet az
én könyörgésemre.

102. 3soltár

Áldjad én lelkem az Urat, és egész bensőm az Ő szent nevét.
Áldjad én lelkem az Urat, és el ne feledkezzél semmi
jótéteményeiről.

Aki megkönyörül minden törvényszegéseiden és
meggyógyítja minden betegségeidet.

Aki megmenti életedet a pusztulástól, aki megkoszorúz
téged irgalmával és könyörületével.

Aki jóval tölti be kívánságodat, és ifjúságod megújul, mint a
sasé.

Irgalmasságot cselekszik az Úr, és igazságot minden
elnyomottal.

Megismertette Mózással az Ő útjait, és Izráel fiaival az Ő
akaratát.

Könyörületes és irgalmas az Úr, hosszan tűrő és nagyirgalmú.
Nem haragszik meg végképpen, és nem tart haragot örökké.
Nem a törvényszegéseink szerint cselekszik velünk, sem a
bűneink szerint nem fizet nekünk.

Mert amilyen magasan van az ég a földtől, olyan nagy az Ő
irgalma azokhoz, akik félik Őt.

Amilyen messzire van a napkelet a napnyugattól, annyira távolította el tőlünk törvényszegéseinket.

Amiként kegyelmez az atya az ő fiainak, úgy kegyelmez az Úr azoknak, akik félik Őt; mert ismeri Ő a mi létrejöttünket, megemlékezik arról, hogy föld vagyunk.

Olyanok az ember napjai, mint a fű; úgy virágzik, mint a mező virágja.

Mert ha fuvallat megy át rajta, nem lesz többé, és nem ismeri fel többé az Ő helyét.

Az Úr irgalma pedig öröktől és örökkévaló azokon, akik félik Őt;

és az ő igazságossága fiaiknak fiain, akik megtartják az Ő szövetségét és megemlékeznek az Ő parancsolatairól, hogy megcselekedjék azokat.

A mennyben készítette el az Úr az Ő trónusát, és az Ő királysága mindeneken uralkodik.

Áldjátok az Urat minden Ő angyalai, ti erőben hatalmasok, kik teljesítitek az Ő szavát, hallgatva az Ő szavainak hangjára.

Áldjátok az Urat minden Ő seregei, Ő szolgálai, kik teljesítitek az Ő akaratát.

Áldjátok az Urat minden Ő művei, az Ő uralkodásának minden helyén.

Áldjad én lelkem az Urat! Az Ő uralkodásának minden helyén áldjad én lelkem az Urat.

142. zsoltár

Uram, hallgasd meg imádságomat, halld meg könyörgésemet a Te igazságodban.

Hallgass meg engem a Te igazságosságodban, és ne szállj perbe a Te szolgáladdal, hiszen senki élő meg nem igazulhat Teelőtted.

Íme az ellenség üldözi az én lelkemet, a földig alázta meg életemet;

a sötétségbe ültetett engem, mint a rég holtakat;

elcsügged a lelkem énbennem, megretten bennem az én szívem.

Megemlékeztem a régmúlt napokról, elmélkedtem minden dolgaidról, kezdednek műveiről elmélkedtem.

Kitárom Tefeléd karjaimat, olyan a lelkem Tehozzád, mint a szikkadt föld.

Hamar hallgass meg engem, Uram, megfogyatkozott az én lelkem.

Ne fordítsd el orcádat éntőlem, mert hasonló lennék a sírba menőkhöz.

Hamar hallasd velem kegyelmedet, mert Tebenned reménykedem.

Mutasd meg nékem az utat, amelyen járjak, mert Hozzád emelem lelkemet.

Szabadíts meg engem ellenségeimtől, Uram, mert Hozzád menekedtem;

taníts meg cselekedni a Te akaratodat, mert Te vagy az én Istenem;

a Te jószágos Lelked vezessen engem az egyenes földön.

A Te nevedért, Uram, éltes engem, a Te igazságosságodért
vezesd ki lelkemet a bánkódásból, és a Te irgalmadért rontsd
meg ellenségeimet, és veszítsd el mindazokat, akik
szorongatják lelkemet, Mert én a Te szolgád vagyok.

Hallgass meg engem a Te igazságosságodban, Uram, és ne
szállj perbe a Te szolgáladdal.

Hallgass meg engem a Te igazságosságodban, Uram, és ne
szállj perbe a Te szolgáladdal.

A Te jóságos Lelked vezessen engem az egyenes földön.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek, most és
mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Alleluja, alleluja, alleluja. Dicsőség Néked, Isten.

Alleluja, alleluja, alleluja. Dicsőség Néked, Isten.

Alleluja, alleluja, alleluja. Dicsőség Néked, Isten. Mi
reménységünk, Urunk, dicsőség Néked.

Békességes könyörgés

Békességben könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

A fentről való békességért és lelkünk üdvösségéért
könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Az egész világ békéjéért, Isten szent egyházainak jólétéért, és

a mindenek egyesüléséért könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Ezért a szent hajlékért és azokért, akik abba hittel, áhítattal és isteni félelemmel járnak, könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Az istenfélő és igazhitű kereszténykért könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Főpásztorunkért N. = ért, a tisztas papságért, a Krisztusban szolgáló diakónusok rendjéért, az egész egyházi rendért és a népért könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Ezért a városért, minden városért és vidékért, és mindazokért, akik azokban hittel élnek, könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

A levegő kedvező változásáért, a föld gyümölcseinek bőségéért és békés időkért könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

A hajózókért, úton levőkért, betegekért, szenvedőkért, foglyokért és ezek megváltásáért könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

hogy mentsen meg minket minden bánattól, haragtól,
veszedelemtől és sütségtől, könyörögiünk az Úrhoz.

Uram irgalmaz.

Oltalmaz, üdvözi, irgalmaz és őriz meg minket, Isten, a
Te kegyelmeddel.

Uram irgalmaz.

Szentséges, tisztaságos, fölttőbb áldott, dicsőséges
Nagyasszonyunkról, Istennek Szülőjéről és Öröksűz
Máriáról minden szentekkel együtt megemlékezvén,
önmagunkat és egymást, és egész életünket Krisztus
Istenünknek ajánljuk.

Uram irgalmaz.

Mert Téged illet minden dicsőség, tisztelet és hódolat, az
Atyát és Fiút és Szent Lelket, most és mindenkor és
mindörökkön örökké.

Ámin.

Isten az Úr

Isten az Úr, és megjelent nekünk; áldott, ki az Úr nevében
jó.

Isten az Úr, és megjelent nekünk; áldott, ki az Úr nevében
jó.

Valljátok meg az Urat, Mert jószágos, Mert örökkévaló az Ő irgalma.

Isten az Úr, és megjelent nekünk; áldott, ki az Úr nevében jó.

Körülvéve körülvettek engem, és az Úr nevével álltam ellen nekik.

Isten az Úr, és megjelent nekünk; áldott, ki az Úr nevében jó.

A kő, amelyet az építők elvetettek, az lett a szeglet fejevé, az Úrtól lett ez, és csodálatos a mi szemeinkben.

Isten az Úr, és megjelent nekünk; áldott, ki az Úr nevében jó.

Tropáriumok

Most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

(4. hang)

A feltámadás örömdetes híré, * megtudván az angyaltól az Urat követő asszonyok, * és elvetvén az ősatyai ítéletet * boldogan mondták az apostoloknak: * Legyőzetett a halál, * feltámadt a Krisztus Isten * ajándékozva a világnak a nagy

irgalmat.

Kris könyörgés

Újra meg újra békességben könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Oltalmaz, üdvözíts, irgalmaz és őriz meg minket, Isten, a Te kegyelmeddel.

Uram irgalmazz.

Szentséges, tisztaságos, fölöttébb áldott, dicsőséges Nagyasszonyunkról, Istennek Szülőjéről és Öröksűz Máriáról minden szentekkel együtt megemlékezvén, önmagunkat és egymást, és egész életünket Krisztus Istenünknek ajánljuk.

Néked, Uram.

Mert Tied a hatalom, és Tied az Ország és az erő és a dicsőség, az Atyaé és Fiúé és Szent Léleké, most és mindenkor és mindörökre örökké.

Ámin.

Első sztichológia utáni kathizma

(4. hang)

Rátéekintve a sírbolt bejáratára, * és nem bírva elviselni az angyalnak fényét, * a kenetvivő asszonyok rettegéssel megrémültek, * és így szóltak: * Vajon ellopták volna Azt, * aki a latornak megnyitotta a Paradicsomot? * Vagy talán feltámadt, * ki a szenvedése előtt hirdette a feltámadást? * Valóban feltámadt Krisztus Isten, * megadva az alvilágban lévőeknek az életet és a feltámadást.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek

(4. hang)

Saját akaratodból szenvedted el a keresztet ó Üdvözítő, * és új sírba helyeztek a halandó emberek Téged, * ki szavaddal állítottad fel a föld határait; * ezért az ellenséges halál keményen megkötözve leigáztatott, * és az alvilágban lévőek mindnyájan így kiáltottak * életethozó feltámadásod láttán: * Krisztus feltámadt, * az Életetadó, * ki megmarad mindörökké.

Most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

(4. hang)

Ámulatba esett József a természetfelettit szemlélve, * és elméjébe fogadta a gyapjúfürtön lévő harmatot * magtalan fogadásodban, Istennek Szülője, * a tűzben el nem égő

csipkebokrot, * Áron kihajtott vesszejét; * bizonyoságot téve
erről Vőlegényed és őriződ, * így kiáltott a papokhoz: *
Szűzként szül, és szülés után is Szűz marad.

Kris könyörgés

Újra meg újra békességben könyörögniünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Oltalmaz, üdvözíts, irgalmaz és őriz meg minket, Isten, a
Te kegyelmeddel.

Uram irgalmazz.

Szentséges, tisztaságos, fölöttébb áldott, dicsőséges
Nagyasszonyunkról, Istennek Szülőjéről és Öröksűz
Máriáról minden szentekkel együtt megemlékezvén,
önmagunkat és egymást, és egész életünket Krisztus
Istenünknek ajánljuk.

Néked, Uram.

Mert Tied a hatalom, és Tied az Ország és az erő és a
dicsőség, az Atyáé és fiúé és Szent Léleké, most és
mindenkor és mindörökkön örökké.

Ámin.

Második sztyichológia utáni kathizma

(4. hang)

Feltámadtál a sírból mint halhatatlan, Üdvözítő, * és egyúttal fölkeltetted világodat hatalmaddal, Krisztus Istenünk; * erőddel megtörted a halál hatalmát, * megmutattad mindenknek, ó Irgalmas, a feltámadást, * amiért is dicsőítünk Téged, egyedüli Emberszerető!

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek

(4. hang)

A felső magasságokból szállott alá a fehérbe öltözött Gábrriel, * és a sírkőhöz érkezve, * ahol az Életnek Sziklája volt eltemetve, * így kiáltott a zokogó asszonyokhoz: * Szüntessétek meg a gyászos siralmatokat, * mert mindenkor veletek van a kegyelem; * akit sírva kerestek - bízzatok -, * valóban feltámadott; * azért mondjátok meg az apostoloknak, hogy feltámadott az Úr.

Most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

(4. hang)

Elámultak az angyalok minden seregei, ó Tisztaságos, * a Te szülésednek félelmetes titkán: * hogyan lehetséges, hogy ki pusztá intésével összetartja a mindenséget, * karjaidon nyugszik mint halandó, * és kezdetet vesz az öröktől fogva Való, * és tejjel táplálkozik Az, * aki minden lelket

mondhatatlan jóságával táplál? * Ezért Téged mint Istennek valóságos Anyját, * magasztalva dicsőítenek.

Polieleosz

1. Dicsérjétek az Úr nevét. Dicsérjétek szolgák az Urat. Alleluja, alleluja, alleluja.
2. Akik az Úrnak házában álltok, a mi Istenünk házának tornácaiban. Alleluja, alleluja, alleluja.
3. Uram, a Te neved örökkévaló, és a Te emlékezeted nemzedékről nemzedékre. Alleluja, alleluja, alleluja.
4. Áldott az Úr a Sionon, aki Jeruzsálemben lakozik. Alleluja, alleluja, alleluja.
5. Valljátok meg az Urat, mert jóságos, mert örökkévaló az Ő irgalma. Alleluja, alleluja, alleluja.
6. Aki megerősítette a földet a vizek fölött; mert örökkévaló az Ő irgalma. Alleluja, alleluja, alleluja.
7. Erős kezével és magasztos karjával; mert örökkévaló az Ő irgalma. Alleluja, alleluja, alleluja.
8. Valljátok meg az égnek Istenét; mert örökkévaló az Ő irgalma. Alleluja, alleluja, alleluja.

feltámadási himnuszok

(5. hang)

Áldott vagy Uram, * taníts meg engem a Te rendeléseidre.

1. Az angyalok gyülekezete elámult, * midőn meglátott Téged, hogy a halottakhoz tartozol, Üdvözítő. * A halál hatalmát pedig megsemmisítetted, * és magaddal együtt Ádámot is feltámasztottad, * és mindeneket kiszabadítottál a pokolból.

Áldott vagy Uram, * taníts meg engem a Te rendeléseidre.

2. Miért oldjátok a részvét könnyeivel az illatszereket, ti asszonytanítványok? * A sírban a tündöklő angyal így szólott a kenethozó asszonyokhoz: * Lássátok a sírt, és tudjátok meg, * hogy az Üdvözítő feltámadt a sírból.

Áldott vagy Uram, * taníts meg engem a Te rendeléseidre.

3. Korán reggel sírva futottak a kenethozó asszonyok; * de eléjük állt az angyal és így szólott: * Vége már a sírás idejének! * Ne sírjatok, hanem vigyétek hírül * az apostoloknak a feltámadást.

Áldott vagy Uram, * taníts meg engem a Te rendeléseidre.

4. A kenethozó asszonyok, * eljővén az illatszerekkel a

sírodhoz, Üdvözítő, zokogtak. * Az angyal pedig így szólott hozzájuk: * Miért keresitek a halottak közt az Élőt? * Hiszen mint Isten, feltámadt a sírból.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek.

5. Hódolunk az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek, * a Szent Háromságnak egy lényegben, * a Szeráfokkal együtt kiáltva: * Szent, Szent, Szent vagy, Urunk.

Most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

6. Az Életet adót szülvén, ó Szűz, * megváltottad Ádámot a bűntől, * Évának pedig a bánkódás helyett örömet ajándékoztál; * az élettől elesettét visszavezette abba * a Tőled megtestesült Isten és Ember.

Alleluja, alleluja, alleluja. Dicsőség Néked, Isten.

Alleluja, alleluja, alleluja. Dicsőség Néked, Isten.

Alleluja, alleluja, alleluja. Dicsőség Néked, Isten.

Űs könyörgés

Újra meg újra békességben könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Oltalmaz, üdvözíts, irgalmaz és őriz meg minket, Isten, a Te kegyelmeddel.

Uram irgalmazz.

Szentséges, tisztaságos, fölöttébb áldott, dicsőséges Nagyasszonyunkról, Istennek Szülőjéről és Örökszűz Máriáról minden szentekkel együtt megemlékezvén, önmagunkat és egymást, és egész életünket Krisztus Istenünknek ajánljuk.

Néked, Uram.

Mert megáldatott a Te neved és megdicsőítettett a Te Országod hatalma, az Atyáé és Fiúé és Szent Léleké, most és mindenkor és mindörökkön örökké.

Ámin.

Látván Krisztus feltámadását

(6. hang - módosított)

Látván Krisztus feltámadását, * hódoljunk szent Urunk Jézus előtt, * aki egyedül bűn nélkül való. * Keresztet előtt hódolunk, Krisztus, * és a Te szent feltámadásodat magasztaljuk és dicsőítjük. * Mert Te vagy a mi Istenünk, * és Rajtad kívül mást nem ismerünk; * a Te nevedet szólítjuk. * Jertek minden hívők, * hódoljunk Krisztus szent feltámadásának, * mert íme, a kereszt által öröm szállt az egész világra. * Mindenkor áldva az Urat, * dicsőítjük az Ő feltámadását; * mert eltűrve érettünk a keresztet, * halállal megtörte a halált.

50. 3soltár

Irgalmazz nékem, Isten, a Te nagy irgalmasságod szerint, és könyörületesség sokasága szerint töröld el az én vétkezéseimet.

Teljesen moss meg engem törvényszegésemtől, és a bűnemtől tisztíts meg engem.

Mert ismerem törvényszegésemet, és bűnöm előttem van szüntelen.

Csak Te ellened vétkeztem, és a gonosztságot Te ellőtted cselekedtem, hogy igaz légy ígéidben, és győztes midőn megítéltetsz.

Mert íme, vétekben fogantattam, és bűnben melengetett engem anyám.

Íme pedig, Te az igazságot szereted, Bölcsességed rejtett és titkos dolgait megmutattad nékem.

Hints meg engem izsóppal, és megtisztulok; moss meg engem, és fehérebb leszek a hónál.

Hallass velem örömet és vigasságot, hogy örvendezzenek megalázott csontjaim.

Fordítsd el orcádat az én bűneimtől, és töröld el minden törvényszegéseimet.

Tiszta szívet teremts bennem, Isten, és az igaz lelket újítsd meg bensőmben.

Ne vess el engem a Te színed elől, és a Te Szent Lelkedet ne vedd el éntőlem.

Add meg nékem a Te üdvösséged örömét, és kormányzó lélekkel erősíts meg engem.

Hadd tanítsam a törvényteleneket a Te utaidra, és a gonoszok megtérnek Hozzád.

Szabadíts meg engem a vérontástól, Istenem, üdvösségemnek Istene, hogy örömmel hirdesse nyelvem a Te igazságosságodat.

Uram, nyisd meg ajkaimat, és szám a Te dicséretedet fogja hirdetni.

Mert ha áldozatot kívánnál, adnék; de az égőáldozatokban nem gyönyörködöl.

Istenhez illő áldozat: a töredelmes lélek; töredelmes és megalázkodott szívet nem vet meg Isten.

Cselekedjél kegyesen, Uram, jóakaratodból Sionnal, hogy épüljenek Jeruzsálem kőfalai.

Akkor veszed kedvesen az igazság áldozatát, az ajándékokat és égőáldozatokat;
akkor tesznek oltárodra borjakat és irgalmazz nékem Isten.

Bűnbánati versek

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek.

(8. hang)

A bűnbánat kapuját nyisd meg nékem, Életetadó; * mert lelkem a Te szent templomodhoz serken, * a testnek bemocskolt templomát hordozva; * de mint könyörületes, tisztíts meg kegyelmes irgalmaddal.

Most és mindenkor és mindörökkön-örökké. Ámin.

(8. hang)

Az üdvösség ösvényeit egyengessd énnékem, Istennek Szülője; * mert förtelmes bűnökkel mocskoltam be lelkemet, * restül eltékozolva egész életemet. * A Te közbenjárásoddal szabadíts meg minden tisztátalanságtól.

(6. hang)

Irgalmazz nékem, Isten, * a Te nagy irgalmasságod szerint, * és könyörületesseged sokasága szerint * töröld el az én vétkezéseimet.

Meggondolva az általam elkövetett gonoszságok sokaságát * én nyomorult, * reszketek az ítéletnek rettenetes napjától; * mégis a Te könyörületed irgalmában bízva, * mint Dávid kiáltom Hozzád: * Irgalmazz nékem, Isten, a Te nagy irgalmasságod szerint.

Közbemjáró imádság

Üdvözítsd, Isten a Te népedet, és áldd meg a Te örökségedet; látogasd meg a Te világodat irgalmassággal és könyörülettel; emeld föl az igazhitű keresztények erejét, és áraszd reánk a te bőséges irgalmadat; a mi tisztaságos nagyasszonyunk, Istennek Szülője és öröksűz, Mária közbenjárásai; a drága és életadó kereszt ereje által; a tiszteletreméltó testetlen mennyei hatalmak követsége által; a dicsőséges és tiszteletreméltó próféta, Előhírnök és keresztelő Jánosnak; a szent, dicsőséges, és dicséretes

apostoloknak, szent atyáinknak, főpapjainknak és egyetemes tanítóinknak: Nagy Vazulnak, Teológus Gergelynek, AranySzájú Jánosnak, Athanáznak és Kyrillosznak, Alamizsnás Jánosnak, az alexandriai pátriárkáknak, Myrai Miklósnak, Szpiridonnak, és Pentapoliszi Nektáriosznak, a csodatévőknek; a szent dicsőséges nagyvértanúknak, Györgynek a győzelemhozónak, és Demeternek, a myront fakasztónak; Theodornak az újoncnak, és Theodor fővezérnek, Csodatévő Minásznak; haralámbosz és Eleftheriosz pap=vértanúknak; a szent dicsőséges és győzedelmes vértanúknak, boldogságos és istenhordozó szent atyáink, szent (a templomé) a szent és igaz istenős Jóakim és Anna, szent (a napé), és minden szentjeid imái által esedezünk hozzád, egyedüli nagyirgalmú Urunk, hallgass meg minket, bűnösöket, kik hozzád könyörgünk, és irgalmazz nekünk.

Uram irgalmazz. Uram irgalmazz. Uram irgalmazz.

Uram irgalmazz. Uram irgalmazz. Uram irgalmazz.

Uram irgalmazz. Uram irgalmazz. Uram irgalmazz.

Uram irgalmazz. Uram irgalmazz. Uram irgalmazz.

A Te egyszülött fiadnak irgalma, könyörlete, és emberszeretete által, kívül áldott vagy a te szentséges és jóságos és éltető Lelkeddel együtt, most és mindenkor és mindörökkön örökké.

Ámin.

Kánon

1. óda (a soros hang szerint)

(4. hang)

A tenger vöröslő árján * száraz lábbal áthaladván a régi Izrael, * Mózes keresztformára emelt karjaival, * legyőzte a pusztában Amálek hatalmát.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Elesettségünket helyrehozva, a keresztnek szent fájára emelkedtél Uralkodó, meggyógyítva a gyümölcsfából eredő romlásunkat, mint jóságos és mindenható.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

A sírban testileg, a pokolban lelkileg mint Isten, a Paradicsomban a latorral, a trónuson az Atyával s a Lélekkel együtt voltál, mindeneket betöltve, felfoghatatlan Krisztus.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Mag nélkül fogantad az Atya akaratából, az Isteni Lélektől az Isten Fiát, és testileg világra hoztad Azt, ki az Atyától anya nélkül való, és érettünk Tőled atya nélkül valóvá lett.

1. óda (a ménea szerint)

(6. hang)

Mint a szárazföldön járván * a mélységben Izrael, * és elmerülni látva nyomában az üldöző fáraót, * győzedelmi éneket zengett Istennek.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Krisztus Egyházának magasságában ragyogtatok föl tündöklő csillagokként, dicsőségesek, most pedig megvilágosítjátok a hívek lelkét, és eloszlatjátok az eltévelyedés sötétségét.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Bátor elhatározással rácsaptatok az ellenségre, s leterítettétek azt, vértanúk.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Halálotokkal végtelen életet nyertetek, boldogok. Fényes és kemény küzdelem szépségével tündököltetek, feláldoztak titeket a testben feláldozott Krisztusnak, és a vértanúk karába kerültetek, vértanúk.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Az Úrnak negyvenkét nagyon híres vértanúja! A törvényszegők megszámlálhatatlan sokaságát meggyőztétek,

s így a mennyei javakra lettetek méltókká.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Mindennél szentebb Szűz, bajnokok istenes ékessége, ki a szépséggel ékes Krisztust szülted, esedezzel hozzá, hogy szépítse meg lelkemet!

1. óda (a Triódion szerint)

(6. hang)

Mint a szárazföldön járván * a mélységben Izrael, * és elmerülni látva nyomában az üldöző fáraót, * győzedelmi éneket zengett Istennek.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Jöjj végre, szerencsétlen lelkem, hogy megsirathasd cselekedeteidet! Ma emlékezz vissza arra, hogy hajdan az Édenkertben meztelessé váltál, ami miatt elvesztetted a gyönyörűséget és az örök boldogságot!

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Nagy irgalmasságod és könyörületességed révén egykor a föld anyagából életre keltettél, Teremtőm és a világmindenség Alkotója, s meghagytad, hogy az angyalokkal együtt magasztaljalak téged.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Bőséges jóindulattal ültetted Édenben a boldogság Paradicsomát, Teremtőm és Uram, úgy rendelkezve, hogy élvezzem szép, kellemes és enyészhetetlen gyümölcsseit.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Jaj neked, szerencsétlen lelkem! Isten hatalmat adott arra, hogy az Éden minden fájáról ehess, csak azt kötötte ki, hogy a tiltott tudás gyümölcséből ne egyél! Miért hágtad át Isten törvényét?

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Istenszülő Szűz, ki Ádám törzsének leánya. Krisztus Istennek pedig kegyelemből anyja vagy, újíts most meg engem, az Édenből kiűzöttet!

(4. hang)

A tenger vöröslő árján * száraz lábbal áthaladván a régi Izrael, * Mózes keresztformára emelt karjaival, * legyőzte a pusztában Amálek hatalmát.

3. óda (a soros hang szerint)

(4. hang)

Örvendezik Benned Krisztus * a Te Egyházad, * így kiáltva:

* Te vagy, Uram, az én erősségem, * menedékem és szilárdságom.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Az Életnek Fája, az eszmei és igazi Szőlőtőke, a kereszten függ, mindenknek halhatatlanságot fakasztva.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Mint nagy és félelmetes, mint a pokol lehelletét legyőző, és enyészhetetlen Isten, most testileg feltámadt.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Egyedül Te lettél a természetfölötti javak szerzője a földiek számára, ó Istennek Anyja; amiért is üdvözlést zengünk Tenéked.

3. óda (a ménea szerint)

(6. hang)

Nincsen más szent, * mint Te vagy, én Uram Istenem, * aki fölemelted híveidnek erejét ó Jóságos, * és megerősítettél minket a Te hitvallásod köszikláján.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

A küzdőtér közepén állál, s az érettünk megtestesült,
üdvözítő Igét bátor szóval, férfiasan hirdetted, erős lelkű,
nagy nevű Tivadar.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Hittel küzdöttél, a testet okosan megtagadtad, és
kardcsapással báránként feláldoztak, magasztalásra méltó
Konstantin vértanú.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

A küzdelem ideje megmutatta mindenkinek, hogy te az Isten
hűséges barátja vagy, s a test ártalmas dédelgetésével
szakítottál, jeles Teofilosz!

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és
mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

A szenteknek negyvenkét tagú, küzdő csapata kifejezetten a
magasságbeli Isten valóságos Anyjának hirdetett téged, aki
erősekké tette őket közbenjárásoddal.

3. óda (a Triódion szerint)

(6. hang)

Nincsen más szent, * mint Te vagy, én Uram Istenem, * aki
fölemelted híveidnek erejét ó Jóságos, * és megerősítettél
minket a Te hitvallásod köszikláján.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

A ravasz kígyó egykor megirigyelte méltóságomat és Éva fülébe álnok dolgot suttogott, amely miatt eltévelyedtem, s jaj nekem, száműztek az élet földjéről.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Vakmerően kinyújtottam kezemet és megízleltem a tudás fájának gyümölcsét, melyről azt parancsoltad nekem, Istenem, hogy ne egyek róla. így az isteni dicsőségből csúfosan kibuktam.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Jaj nekem, szerencsétlen lelkem! Hogy nem ismerted föl a cselvetést? Hogyan nem vetted észre az ellenség alattomoságát és irigységét? Elsötétült az értelméd és áthágtad Teremtőd parancsát!

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Reménységem és oltalmazóm, szeplőtelen Tisztaság, ki Fiaddal betakartad Ádám hajdani meztelenségét, öltöztess engem újra enyészhetetlenségbe!

(4. hang)

Örvendezik Benned Krisztus * a Te Egyházad, * így kiáltva:
* Te vagy, Uram, az én erősségem, * menedékem és szilárdságom.

Kis könyörgés

Újra meg újra békességben könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Oltalmaz, üdvözíts, irgalmaz és őriz meg minket, Isten, a Te kegyelmeddel.

Uram irgalmazz.

Szentséges, tisztaságos, fölöttébb áldott, dicsőséges Nagyasszonyunkról, Istennek Szülőjéről és Öröksűz Máriáról minden szentekkel együtt megemlékezvén, önmagunkat és egymást, és egész életünket Krisztus Istenünknek ajánljuk.

Néked, Uram.

Mert Te vagy a mi Istenünk, és néked zengünk dicsőséget, az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek, most és mindenkor és mindörökkön örökké.

Ámin.

Kánoni kathizma

(4. hang)

Bátran felsorakoztatok a törvénytelenül élők ellen, * szellemi küzdelembe szálltatok az istentagadókkal, * felöltöttétek Krisztus Isten teljes fegyverzetét, * kézbe vettétek kard gyanánt a hitet, * vállatokra emeltétek pajzsként a reményt, * fölvtétek páncélnak a szeretetet, * és megfutamítottátok az ellenséget.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek

(8. hang)

Az ellenség fogságába estetek, * hosszú időre tömlöcbe zártak titeket, * de a hitet megőriztétek, és sértetlenek maradtatok. * A kardcsapás kiszabadított titeket a testből, * de az istenszeretet nyilvánvalóan összefogott, ó szentek! * Azért mint világítók, beragyogtatok a világot, * és a Szentlélek kegyelmével mindenkit megvilágosítottatok, boldog bajnokok! * Esedezzetek Krisztus Istenhez, * hogy adjon bűnbocsánatot azoknak, * akik buzgón megünneplik a ti szent emléketeket!

Most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

(8. hang)

A Bölcsességet és Igét * kifejezhetetlen módon méhedben fogadtad, Isten Anyja, * a világnak a világ fenntartóját

szülted, * karjaidban hordoztad a mindenség összefogóját, *
mindenek Táplálóját, a teremtés Alkotóját. * Azért kérlek,
legszentebb Szűz, * ajándékozz meg azzal az ítélet órájában,
* mikor a Teremtőm színe elé kell állnom, * teljesen
Szeplőtelen Nagyasszony, * hogy akkor is ajándékozz meg
pártfogásoddal, * mert egyedül tebenned remélek, én, a te
méltatlan szolgád!

4. óda (a soros hang szerint)

(4. hang)

Látván az Egyház a keresztre emelkedni Téged, * az Igazság
Napját, * megállt a maga rendje szerint, * méltán így kiáltva:
* Dicsőség a Te hatalmadnak, Urunk.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Felmentél a keresztre, meggyógyítva szenvedéseimet,
Önként öltött tisztaságos tested szenvedése által; ezért így
kiáltunk Hozzád: Dicsőség a Te hatalmadnak, Urunk.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Megízlelvén a halál a bűntől mentes, életetadó testedet,
Uralkodó, méltán vált halottá; mi pedig kiáltjuk Hozzád:
Dicsőség a Te hatalmadnak, Urunk.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és
mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Házaseletet nem tapasztalva szültél ó Szűz, és a szülés után újra Szűzként jelentél meg; amiért is el nem hallgató ajakkal, és rendíthetetlen hittel, üdvözlést zengünk Tenéked, Nagyasszonyunk.

4. óda (a ménea szerint)

(6. hang)

Krisztus az én erőm, * Istenem és Uram; * ezt énekli istenesen ujjongva a tisztaságos Egyház, * tiszta lélekkel ünnepezve az Urat.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

A Szentlélek erejével leterítettétek az ellenség egész erőtlen haderejét, vértanúk, meghaltatok, és örök életet örököltetek.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Istenről elmélkedve a lehető legszebben megerősítettet lelket, Kallisztosz, bátran és örömmel adtad át magadat a kardhalálnak, és mennyei örökséget nyertél.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Elméd szellemi alapjait szépen az ismeret sziklájára helyezted, Vasszóé, s férfiasan üldöztet és tapostad el ellenségeidet, végtelenül boldog.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Odaadtátok utolsó csepp véreteket, s vele együtt fényesen odaajándékoztátok lelketeket is annak, aki értünk jósága bőségével a kereszten utolsó csepp vérét is odaadta, minden dicséretre méltók!

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Tisztaságos Anyának vallottak téged az isteni ihletésű vértanúk, Szent Szűz, és a benned levő dicsőségben megtiszteltetésre jutottak, a magasságban pedig halhatatlan ajándékot örököltek.

4. óda (a Triódion szerint)

(6. hang)

Krisztus az én erőm, * Istenem és Uram; * ezt énekli istenesen ujjongva a tisztaságos Egyház, * tiszta lélekkel ünnepezve az Urat.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Uram, mily nagy méltóságra emeltél engem az Édenben, s én szerencsétlen mennyire eltévelyedtem! A gonosz rászedett és az Uralkodó elvetett színe elől.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Sirassatok meg engem, angyali seregek, paradicsomi szépségek, ott levő gyönyörű növények, mert szerencsétlenül eltévelyedtem és istentől elpártoltam!

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Boldog liget, Isten által ültetett növények, Paradicsom boldogsága, leveleitekből, mint szemekből, ontsatok könnyeket, mert ruhátlan lettem, és kiestem Isten dicsőségéből!

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Soha nem látalak téged, soha nem élvezem édes és isteni csillogásodat, legdrágább Paradicsom. Meztelenül földre zuhantam és magamra haragítottam az Alkotót.

Dicsóság az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Szentséges Nagyasszony, ki minden hívőnek megnyitottad a Paradicsom ajtaját, melyet bűnével Ádám egykor bezárt, nyisd meg nekem az irgalom ajtaját!

(4. hang)

Látván az Egyház a keresztre emelkedni Téged, * az Igazság Napját, * megállt a maga rendje szerint, * méltán így kiáltva:

* Dicsőség a Te hatalmadnak, Urunk.

5. óda (a soros hang szerint)

(4. hang)

Te, Uram, világosságul jöttél a világra, * szent világosságul, *
amely visszahozza a tudatlanság sötétjéből azokat, * akik
hittel magasztalnak Téged.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Te, Uram, kegyelmesen a földre szálltál, és Te fölemelted az
emberek bukott lényét, amikor a keresztfára függesztettek
Téged.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Te vetted el, Krisztus, vétkeimnek gyalázatát, Te oldottad
fel a halál fájdalmait, ó Könyörületes, isteni feltámadásod
által.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és
mindenkor és mindörökre örökké. Ámin.

Te vagy a mi sérthetetlen fegyverünk ellenségeinkkel
szemben; Te vagy a mi üdvösségünk horgonya és
reménysége, Istennek Menyasszonya.

5. óda (a ménea szerint)

(6. hang)

Isteni fényeddel ragyogtasd be, ó Jóságos, * azoknak a lelkét, * kik vágyakozással Hozzád igyekeznek; * könyörgök, hogy láthassalak Téged, * Istennek Igéjét, * a valóságos Istent, * aki visszahívsz engem a vétkezők sötétségéből.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Titokzatos fáklyákként tűntetek fel, hogy az istenfélelem sugarával az istenfélők lelkét megvilágosítsátok és a tudatlanság sötétségét eloszlassátok, az Úrnak legboldogabb bajnokai!

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

A szellemi oroszlánok szájából épségben megmenekültetek, s a mindenség Uralkodójának felajánlott igen kedves ételadománnyá lettetek, Urunknak vértanúi. Ezért ő soha el nem múló boldogságra méltatott benneteket.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Mondjatok értünk könyörgést az Úrnak, negyvenkét vértanú, hogy megszabaduljunk minden fenytéstől s a ránk váró végtelen sok gyötrelmetől!

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és

mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Szeplőtelen Szűz! Kérlek, irányítsd lelkem vágyát Isten felé, aki megmutatja az élet útját, s a bajnokok ösvényeit is járhatóvá tette a mennyországig!

5. óda (a Triódion szerint)

(6. hang)

Isteni fényeddel ragyogtasd be, ó Jóságos, * azoknak a lelkét, * kik vágyakozással Hozzád igyekeznek; * könyörgök, hogy láthassalak Téged, * Istennek Igéjét, * a valóságos Istent, * aki visszahívsz engem a vétkezések sötétségéből.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Megirigyelte tőlem hajdan az embert gyűlölő ellenség a Paradicsom boldog lakóhelyét, kígyó alakjában becsapott engem s az örök dicsőségből kibuktatott.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Sírok, lelkemben gyászolok s azt kívánom, hogy könnyek sokasága töltse el szememet, mikor szemügyre veszem és megértem ruhátlanságomat, mely a parancs megszegése miatt szakadt reám.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Földből alkotott Isten az ő kezével s újra visszatérek a földbe - ezt hallottam én, szerencsétlen. Istentől elszakadtam, és az Édent az alvilágra cseréltem fel. Van-e, aki meg nem sirat?

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Dicsőség titkokzatos arájának hirdetünk téged mindnyájan, mi hívek, szepőlóten Istenszülő! Kibuktam a menyegzős teremből, de most hozzád esedezem, tégy a Paradicsom lakójává!

(4. hang)

Te, Uram, világosságul jöttél a világra, * szent világosságul, * amely visszahozza a tudatlanság sötétjéből azokat, * akik hittel magasztalnak Téged.

6. óda (a soros hang szerint)

(4. hang)

Áldozatot mutatok be Néked, * kiáltja Hozzád Urunk, * a dicséret hangján a démonok szennyétől megtisztított Egyház, * az oldaladból könyörületesen kiömlött véreddel.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Felmentél a keresztre hatalommal körülövezetten, és megküzdvén a zsarnokkal, mint Isten a magasból

letaszítottad őt; Ádámot pedig a győzhetetlen kezeddal feltámasztottad.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Feltámadtál a sírból szépséges tündökléssel, Krisztus, és szétszórtad minden ellenségeidet isteni hatalmaddal, és mint Isten eltöltötted örömmel a mindenséget.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Ó, minden csodáknál különösebb csoda! Hogy a Szűz, férfiút nem ismerve, méhében foganta a mindenek Fenntartóját, s nem volt szűk a hely az Ő számára.

6. óda (a ménea szerint)

(6. hang)

Látván az élet tengerének háborgását * a kísértések viharától, * a Te csöndes révedbe menekedve így kiáltok Hozzád: * Hozd vissza életemet az enyészetből, Nagyírgalmú.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

A kereszt vitorlájával szárnyaló bajnokok a törvényszegés tengerén úgy áthajóztak, hogy víz nem áztatta őket, majd nyugalmas révbe jutottak, és az istenfélők kormányosaiá

lettek.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Magasztaljuk buzgón az Úr vértanúit, Konstantint és a híres Tivadart, Kallisztoszt és Vasszoét, velük együtt a nagy Teofiloszt és összes bajnoktársukat!

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Jó illatú virágként virágoztatok titokzatos módon a bajnokok ligetén, s az egész Egyházat eltöltöttétek jó lelki illattal, az eltévelyedés rossz szagát pedig eloszlattátok.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

A természet törvényétől eltérően, a természetet meghaladó módon szült téged a valóban szűz Istenszülő, ó Krisztus, ki a híven küzdő bajnokokat törvényesen megkoszorúztad.

6. óda (a Triódion szerint)

(6. hang)

Látván az élet tengerének háborgását * a kísértések viharától, * a Te csöndes révedbe menekedve így kiáltok Hozzád: * Hozd vissza életemet az enyészetből, Nagyirgalmú.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Az ártatlanságnak Isten-szötte köntösébe öltöztetél engem az Édenben, irgalmas Üdvözítőm, én viszont semmibe vettem parancsolataidat, a csábításra hallgattam és szerencsétlenül meztelenné lettem.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Szerencsétlen lelkem! Esztelenségemben Istentől eltávolodtál, a Paradicsom boldogságát elveszítetted, az angyaloktól elkülönültél, enyészetre jutottál. Ó jaj, milyen rettenetes bukás!

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Irgalmazz, könyörülj, mindenható Isten, kezéd művén! Ne vess meg engem, jóságos, kérlek, noha elkülönültem szentjeid karától!

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Istentől kiválasztott Mária, a világmindenség Úrnője, ki az Urat, a mindenség Uralkodóját és Szabadítóját szülted, hívj vissza engem, számkivetett rabot a Paradicsom dicsőségébe!

(4. hang)

Áldozatot mutatok be Néked, * kiáltja Hozzád Urunk, * a
dicséret hangján a démonok szennytől megtisztított
Egyház, * az oldaladból könnyöretesen kiömlött vérevel.

Kris könyörgés

Újra meg újra békességben könyörögiünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Oltalmaz, üdvözíts, irgalmaz és őriz meg minket, Isten, a
Te kegyelmeddel.

Uram irgalmazz.

Szentséges, tisztaságos, fölöttébb áldott, dicsőséges
Nagyasszonyunkról, Istennek Szülőjéről és Öröksűz
Máriáról minden szentekkel együtt megemlékezvén,
önmagunkat és egymást, és egész életünket Krisztus
Istenünknek ajánljuk.

Néked, Uram.

Mert Te vagy a békesség királya, és a mi lelkünk
Üdvözítője, és néked zengünk dicsőséget, az Atyának és
fiúnak és Szent Léleknek, most és mindenkor és
mindörökkön örökké.

Ámin.

Röntákionok

(4. hang)

Üdvözítőm és Szabadítom, * mint Isten feltámasztotta a sír bilincseiből a föld szülötteit, * és összezúzta a pokol kapuit, * és mint Uralkodó, harmadnapon feltámadt.

[.] hang)

(K. hang)

]

A sírjából harmadnapra halottaiból feltámadt és életetadó Krisztust, aki a halál kapuit hatalmával ma széttörte, a poklot pedig megölte, és a halál fullánkját letörte, s Ádámot Évával együtt megszabadította, dicsérjük mindnyájan, földnek szülöttei, állhatatos hálával zengve dicsérőénekünket; mert ő, mint egyedülvaló erős Isten és Uralkodó, harmadnapon feltámadt.

(2. hang)

A hitnek újdonsült harcosait, * kik Krisztusért buzgósággal küzdöttek, * és érettünk Krisztushoz esedeznek, * koszorúzzuk meg mindnyájan méltó magasztaló énekekkel * mint a Római Birodalom bátyáit és őrzőit!

[.] hang)

(K. hang)

]

[T₂]Krisztusnak negyvenkét bajnoka, * ti a világ kezdete óta élt összes szenttel együtt * közvetlenül szemlélték Krisztus teremtetlen szépségét * és kimondhatatlan dicsőségét, * melyet az angyali karok is vágyva vágnak látni. * Világosítsátok meg imádságaitokkal magasztalóitokat, * oszlassátok el tőlük a bűnök sötétségét, * tegyétek őket a világosság fiaivá, * mint a Római Birodalom bástyái és őrzői!

(6. hang)

Bölcsességnek útmutatója, * okosságnak megadója, * oktanok nevelője és szegények oltalmazója, * szívemet tedd erőssé és bölcsé, Uralkodóm! * Atya Igéje, te adj nekem ígét, * mert nem tartóztatom ajkamat, hadd kiáltsa néked: * Irgalmas, könyörülj rajtam, elesetten!

(]. hang)

(K. hang)

]

Hajdan, midőn Ádám leült a gyönyörűség paradicsomával szemben, és arcát a kezébe temetve siránkozott, így szólt:

Irgalmas, könyörülj rajtam, elesetten! Midőn Ádám meglátta, hogy az angyal kiűzi őt és bezárja az isteni kert kapuját, mélyen felsóhajtott, és így szólt: Irgalmas, könyörülj rajtam, elesetten! Légy részvétellel, Paradicsom, koldussá vált művelőd iránt., s lombjaidnak susogásával kérleld te is az Alkotót, hogy ne zárjon be téged: Irgalmas, könyörülj rajtam, elesetten! Minden jóval teli, legszentebb és legáldottabb Paradicsom, mely Ádámért lettél telepítve s Éva közreműködésével bezáródottál, esedezzél Istenhez az elbukott emberért: Irgalmas, könyörülj rajtam, elesetten!

7. óda (a soros hang szerint)

(4. hang)

Ábrahámnak gyermekei a perzsa tüzes kemencében, * az istenfélelem szenvedélyétől, * nem pedig a lángtól perzselődve, * így kiáltottak: * Áldott vagy a Te dicsőséged templomában, Urunk.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Az enyészhetetlenségbe hivatott vissza az emberiség, megfürödve Krisztus isteni Vérében, és hálával énekelve: Áldott vagy a Te dicsőséged templomában, Urunk.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Mily életteliessnek, a Paradicsomnál mennyivel gyönyörűbbnek, és minden királyi palotánál valóban

ragyogóbbnak bizonyult, Krisztus, a Te sírod, a mi feltámadásunk forrása.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Megszentelt isteni hajléka a Magasságosnak, örvendezz; mert Általad adatott meg az öröm azoknak, akik ezt kiáltják Hozzád, Istennek Szülője: Áldott vagy Te az asszonyok között, feddhetetlen Nagyasszony.

7. óda (a ménea szerint)

(6. hang)

Harmatossá változtatta az angyal a tüzes kemencét a szent ifjaknak, * a káldeusokat pedig megégetvén Istennek parancsa, * meggyőzte a zsarnokot, hogy így kiáltson: * Áldott vagy, atyáinknak Istene.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Krisztus negyvenkét bajnoka, aki hosszú letartóztatás múltán kiszabadult a test börtön-örizetéből, mint az ő törvényének igazi megőrzője, a mi őrzőnknek is bizonyult, hiszen már a mennyben lakozik. A Babilonban egykor fogságban élt három ifjút utánoztátok, mint messzi vidékre elhurcolt foglyok, szép győzelmet aratott vértanúk, és a sokat lázongó ellenséget ti magatok ejtettétek fogságba. Véretek áradatával a hiúság folyamát elapasztottátok, s amikor egy folyam

vízébe vetettek titeket, bölcsek, az élet vizéhez költöztetek, s reánk a halhatatlanság patakjait árasztottátok.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Te vagy, Szeplőtelen, az igazi új könyvtekerics, hiszen beléd írták az élet Igéjét, aki beleírta az élet könyvébe az ő istenes bajnokait, a Szentírás buzgó megtartóit.

7. óda (a Triódion szerint)

(6. hang)

Harmatossá változtatta az angyal a tüzes kemencét a szent ifjakkak, * a káldeusokat pedig megégetvén Istennek parancsa, * meggyőzte a zsarnokot, hogy így kiáltson: * Áldott vagy, atyáinknak Istene.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Minden korszak fölött uralkodó Uram! Te akaratoddal megteremtettél engem, de a gonosz szörny megirigyelte sorsomat, s így megharagítottalak téged, Üdvözítőm, Te azonban ne vess meg, hanem hívj vissza magadhoz engem, Istenem!

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

A tündöklő köntös helyett, jaj, a szégyen öltözete födöz be

engem! Siratom romlásomat és hittel kiáltok hozzád,
Üdvözítőm: Ne vess meg, hanem hívj vissza magadhoz
engem. Istenem!

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Irigységében egészen megmérgezte lelkemet a gonosz
kígyó, hogy a Paradicsomból száműzött legyek. De te,
könyörpletes, Üdvözítő Istenem, ne vess meg, hanem hívj
vissza magadhoz engem!

Dicsóság az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és
mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Esdeklő könyörgésemet fogadd együttérzéssel, Szeplőtelen,
és bűneimre szerezz bocsánatot, mert könnyek között
hangoztatom neked, Tisztaságos: Ne vess meg, jóságos,
hanem hívj vissza magadhoz engem!

(4. hang)

Ábrahámnak gyermekei a perzsa tüzes kemencében, * az
istenfélelem szenvedélyétől, * nem pedig a lángtól
perzselődve, * így kiáltottak: * Áldott vagy a Te dicsőséged
templomában, Urunk.

8. óda (a soros hang szerint)

(4. hang)

Karjait kitérve a barlangban Dániel * lezárta az oroslánok

tátongó száját, * az istenfélő ifjak pedig * erénnyel felvértezve * eloltották a tűz erejét, * így kiáltva: * Áldjátok az Urat az Úrnak minden művei.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Karjaidat kitárva a kereszten, minden nemzeteket egybegyűjtöttél Uralkodó, és egy Egyházat mutattál fel a földieknek és mennyieiknek, kik egybehangzóan énekelik: Áldjátok az Urat az Úrnak minden művei.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Fehérbe öltözve jelent meg az asszonyoknak, a feltámadás vakító fényében tündöklő angyal: Mit keresitek az Élőt a sírban mint halottat? - mondotta. Valóban feltámadt Krisztus, kihez így kiáltunk: Minden művek dicsérjétek az Urat.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Minden nemzedékek között, egyedül Te lettél Isten Anyja, tisztaságos Hajadon; az Istenség hajlékává lettél, ó Feddhetetlen, meg nem égve a megközelíthetetlen fénytől; amiért is mindannyian áldunk Téged Mária, Istennek Menyasszonya.

8. óda (a ménea szerint)

(6. hang)

A lángból harmatot fakasztottál a szenteknek, * s az igaznak áldozatát vízzel égetted el; * mert egyedül akaratoddal mindeneket cselekszel, Krisztus. * Téged magasztalunk mindörökké.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Magatokra vállaltátok a vértanúk istenes pályafutását, a küzdelemben állhatatosaknak mutatkoztatok, megingathatatlan helytállásokkal az ellenséget megfutamítottátok, azért magasztalunk titeket, Krisztus katonái.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Keményen ellenálltál az eszteleneknek, akik erőszakkal el akartak szakítani Krisztus szeretetétől, Konstantin bajnok, s a vértanúk seregébe kerültél.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

A hibátlan bárányok módjára együtt feláldozott negyvenkét bajnok örvendezéssel utánozta a nagy nyilvánosság előtt a bárányként feláldozott Úrnak szeplőtelen szenvedését.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és

mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Vőfélyként jelent meg előtted a szent főangyal, és így szólt:
Üdvözlég, Isten tüzes trónja, szeplőtelen Tisztaság!
Üdvözlég, az Istennek testben való megjelenését valló
vértanúk erőssége!

8. óda (a Triódion szerint)

(6. hang)

A lángból harmatot fakasztottál a szenteknek, * s az igaznak
áldozatát vízzel égetted el; * mert egyedül akaratoddal
mindeneket cselekszel, Krisztus. * Téged magasztalunk
mindörökké.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Sokféle ajándékkal tetted hajdan értékessé kezed művét,
egyetlen emberszerető, a gonosz kígyó azonban hízélgésével
rászedett, és a minket megillető javaktól megfosztott.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Miért hallgattál a keserves tanácsadásra, s miért szegted meg
az isteni rendelkezést, szerencsétlen lelkem, Istent
megszómorítva, noha ő arra rendelt, hogy az angyalokkal
együtt mindig dicsőítést zengj neki?

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Csúszómászók és vadak fölött korlátlan úr voltál, hogyan állhattál tehát szóba a lelket tönkretevő kígyóval, s hogyan fogadhattad jó tanácsadóként a gonoszt? Ó, mennyire lépre mentél, szerencsétlen lelkem!

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Isten megtestesülésének tündöklő sátraként magasztalunk téged, Isten kegyeltje, Mária! Világosítsd meg a szenvedélyek rettentő homályába merült lelkemet, te, irgalom fénye, kétségbeesettek reménye!

(4. hang)

Karjait kitárva a barlangban Dániel * lezárta az oroszlánok tátongó száját, * az istenfélő ifjak pedig * erénnyel felvértezve * eloltották a tűz erejét, * így kiáltva: * Áldjátok az Urat az Úrnak minden művei.

Szűz Mária dicsérőéneke

Istennek Szülőjét és a világosság Anyját énekekben magasztaljuk.

1. Magasztalja én lelkem az Urat, * és örvendezzék az én lelkem az én Üdvözítő Istenemben.

Aki a Keruboknál tiszteltebb * és a Szeráfoknál hasonlíthatatlanul dicsőbb vagy, * aki az Isten Igét sérületlenül szülted, * Istennek valóságos Szülője, Téged magasztalunk.

2. Mert reá tekintett az Ő Szolgálóleányának alázatos állapotjára; * mert íme, mostantól fogva boldognak mondanak engem minden nemzedékek.

Aki a Keruboknál tiszteltebb * és a Szeráfoknál hasonlíthatatlanul dicsőbb vagy, * aki az Isten Igét sérületlenül szülted, * Istennek valóságos Szülője, Téged magasztalunk.

3. Mert nagy dolgokat cselekedett velem a Hatalmas, * és szent az Ő neve, * és az Ő irgalma nemzedékről nemzedékre megmarad * azokon, akik félik Őt.

Aki a Keruboknál tiszteltebb * és a Szeráfoknál hasonlíthatatlanul dicsőbb vagy, * aki az Isten Igét sérületlenül szülted, * Istennek valóságos Szülője, Téged magasztalunk.

4. Hatalmas dolgot cselekedett az Ő karjával: * szétszórta a szívük gondolatában kevélykedőket.

Aki a Keruboknál tiszteltebb * és a Szeráfoknál hasonlíthatatlanul dicsőbb vagy, * aki az Isten Igét

sérületlenül szüled, * Istennek valóságos Szülője, Téged magasztalunk.

5. Hatalmasokat ledöntött trónjaikról, * és alázatosakat felmagasztalt; * éhezőket javakkal töltött el, * és gazdagokat elbocsátott üresen.

Aki a Keruboknál tiszteltebb * és a Szeráfoknál hasonlíthatatlanul dicsőbb vagy, * aki az Isten Igét sérületlenül szüled, * Istennek valóságos Szülője, Téged magasztalunk.

6. Felkarolta Izráelt, az Ő szolgáját, * hogy megemlékezzék irgalmáról, * amiképpen szólott atyáinkhoz, * Ábrahám és annak magva iránt mindörökké.

Aki a Keruboknál tiszteltebb * és a Szeráfoknál hasonlíthatatlanul dicsőbb vagy, * aki az Isten Igét sérületlenül szüled, * Istennek valóságos Szülője, Téged magasztalunk.

9. óda (a soros hang szerint)

(4. hang)

Mint kézzel nem fejtett szikla, * Belőled ó Szűz, * az érintetlen hegyből * sarokkővé fejtetett ki Krisztus, * egybeillesztvén a különálló természeteket, * amiért is örvendezve, * Istennek Szülője, * Téged magasztalunk.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Egész valómat egészen felvetted, összevegyíthetetlen egységben, én Istenem, és egész valómnak megadtad az üdvösséget szenvedésed által, amelyet a kereszten testileg elviseltél, a nagy könnyörületedért.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Látván tanítványaid a nyitott sírodat, és az istenhordozó sírlepleket, feltámadásod által üresen, az angyallal együtt mondták: Valóban feltámadott az Úr.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Az isteni lényeknek Egységét, s a tulajdonságok Háromságát, mi hívők mindnyájan Imadjuk, az összevegyíthetetlen tulajdonságokban is egyenlő hatalmút és tiszteletűt, kit is istenfélőn magasztalunk.

9. óda (a ménea szerint)

(6. hang)

Lehetetlen az embereknek meglátni az Istent, * akire az angyalok rendjei sem mernek tekinteni; * de Általad ó Tisztaságos, * láthatóvá lett a halandóknak a megtestesült Ige, * kit is a Menynyei Seregekkel együtt magasztalva, * Téged mondunk boldognak.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Méltóvá lettetek arra, hogy meglássátok az Urat, ki megadta nektek a győzelem enyészhetetlen koszorúját: Konstantin, Vasszoé, Tivadar, nemes lelkű Kallisztosz, boldog Teofilosz és mind a többiek, esedeztetek érettünk mindenkor!

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Felragyogott ma a bajnokok emléke mint világosság, mint a hajnal, mint a nagy Nap, és fényözönbe vonta a hívek lelkét.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Üljük meg az ünnepet, s magasztaljuk a vértanúkat, kik szent énekekkel dicsőítik Megváltójukat, Krisztust!

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

A vértanúk szent csapata, a negyvenkét tagú bajnoki csoport kegyelemből az angyalok seregébe került, s bűnbocsánatot kér számunkra a negyvennapos böjt során.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

A föld befogadta véreteket, a folyó levágott fejetekkel egyesítette testeteket, felülről isteni fényesség áradt, és láthatóan előttetek haladt hatalmas erővel.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Világosság hajléka, Isten kedveltje, világosítsd meg ragyogó sugaraddal lelkemet, oszlasd el a lanyhaság ködét, emelj ki a bűn sötétségéből, ki a bűn nélküli Istent szülted!

9. óda (a Triódion szerint)

(6. hang)

Lehetetlen az embereknek meglátni az Istent, * akire az angyalok rendjei sem mernek tekinteni; * de Általad ó Tisztaságos, * láthatóvá lett a halandóknak a megtestesült Ige, * kit is a Menynyei Seregekkel együtt magasztalva, * Téged mondunk boldognak.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Megízlelve édesnek tűnt nekem az Édenben a tudás gyümölcse, midőn a tiltott eledellel jóllaktam, de végül aztán keserűvé változott. Jaj, szerencsétlen lélek, hogy elidegenített téged a mértéktelenség a paradicsomi lakóhelyedtől!

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Világmindenség irgalmas Ura és Istene! Kegyesen tekints az én nyomorúságomra, és ne űzz már meszire az isteni Édentől, hogy még láthassam a szépséget, amelytől elestem, s hadd

igyekezzek könnyekkel újra visszaszerezni azt, amit így elveszítettem!

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Sírok, fohászkodom és kesergek, amikor látom, hogy kerub lett tüzes karddal az Édenkert bejáratának őrzésére rendelve, amely minden vétkes számára hozzáférhetetlen, hacsak te, Üdvözítő, szabad utat nem nyitsz oda.

Dicsőség Néked Istenünk, dicsőség Néked.

Üdvözítő Krisztusom, irgalmad bőségében és isteni oldaladból kifolyt véredben bízom, mellyel megszentelted az emberek természetét, s imádóidnak megnyitottad, Jóságos, az Ádámnak korábban bezárult Paradicsom ajtaját.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Az életnek átjárhatatlan, lelki kapuja, szeplőtelen Istenszülo Szűz, közbenjárásoddal nyisd meg nekem a Paradicsomnak hajdan bezárult kapuját; hadd dicsőítselek téged, mint Isten utáni első segítőmet és erős védelmezőmet!

(4. hang)

Mint kézzel nem fejtett szikla, * Belőled ó Szűz, * az érintetlen hegyből * sarokkővé fejtetett ki Krisztus, *

egybeillesztvén a különálló természeteket, * amiért is
örvendezve, * Istennek Szülője, * Téged magasztalunk.

Kris könyörgés

Újra meg újra békességben könyörögjünk az Úrhoz.

Uram irgalmazz.

Oltalmaz, üdvözíts, irgalmaz és őriz meg minket, Isten, a
Te kegyelmeddel.

Uram irgalmazz.

Szentséges, tisztaságos, fölöttébb áldott, dicsőséges
Nagyasszonyunkról, Istennek Szülőjéről és Öröksűz
Máriáról minden szentekkel együtt megemlékezvén,
önmagunkat és egymást, és egész életünket Krisztus
Istenünknek ajánljuk.

Néked, Uram.

Mert Téged dicsérnek minden mennyei hatalmak, és néked
zengünk dicsőséget, az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek,
most és mindenkor és mindörökkön örökké.

Ámin.

Szent a mi Urunk Istenünk.

Szent a mi Urunk Istenünk.

Magasztaljátok az Urat, a mi Istenünket, és boruljatok le az
ő lábainak zsámolya előtt.

Mert Szent Ő!

fényének

(2. hang)

A negyvenkét tagból álló kar egy lélekkel * a legkeményebben küzdött mindhalálig, * így az ellenség minden cselvetését megghiúsította, * és az égi hajlékba került, * s fényes győzelmi koszorút kapott a Magasságbeli jobbából.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek

Most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Tekints az én nyomorúságomra * minden magasztalásra méltó Istenszülő Szűz, * mert nálad van minden együttérzés forrása * és a nagy irgalom! * Csillapítsd a szenvedélyek háborgását és az élet botrányait, * ments meg engem imádságoddal a kárhozat tüzétől, Szent Szűz!

Dicséreti versek

(%. hang)

Minden lélegzet dicsérje az Urat! * Dicsérjétek az Urat a mennyekből, * dicsérjétek Őt a magasságban. * Téged illet a dicséret, ó Isten. * Dicsérjétek Őt minden Ő angyalai, * dicsérjétek Őt minden Ő seregei. * Téged illet a dicséret, ó

Isten.

Doxológia

Dicsőség Néked, aki megmutattad nekünk a világosságot!

Dicsőség a magasságban Istennek, * és a földön békesség, az emberek között jóakarát.

Magasztalunk Téged, áldunk Téged, * hódolunk Néked, dicsőítünk Téged, * hálát adunk Néked a Te nagy dicsőségedért.

Urunk Királyunk, mennyei Istenünk, mindenható Atyánk, * egyszülött Fiú, Jézus Krisztus Urunk és Szent Lélek.

Urunk Istenünk, Istennek Báránya, az Atyának Fia, * aki elveszed a világ bűnét! * Irgalmaz nekünk, aki elveszed a világ bűnét.

Fogadd a mi könyörgésünket, ki ülsz az Atyának jobbán, * és irgalmaz nekünk.

Mert egyedül Te vagy szent, egyedül Te vagy Úr, Jézus Krisztus, * az Atya Isten dicsőségére. Ámin.

Minden napon áldalak Téged, és dicsérem a Te nevedet minden időkből és mindörökkön-örökké. * Méltass minket, Urunk, hogy ezen a napon büntelenül maradhassunk meg.

Áldott vágy, Urunk, atyáinknak Istene, és dicséretes és dicsőített a Te neved mindörökké. Ámin. * Legyen, Urunk, a Te irgalmad mirajtunk, amiképpen bízunk Tebenned.

Áldott vagy, Uram, taníts meg engem a Te rendeléseidre.

Áldott vagy, Uram, taníts meg engem a Te rendeléseidre.

Áldott vagy, Uram, taníts meg engem a Te rendeléseidre.

Urunk, menedékünk voltál nemzedékről nemzedékre. * Én mondtam: Uram, irgalmazz nekem, gyógyítsd meg az én lelkemet, mert vétkeztem Ellened.

Uram, Hozzád menekedtem, taníts meg cselekedni a Te akaratodat, * mert Te vagy az én Istenem.

Mert Nálad van az élet forrása; a Te világosságodban látjuk meg a Világosságot. * Áraszd a Te irgalmadat azokra, kik ismernek Téged.

Szent Isten, Szent Hatalmas, Szent Halhatatlan, irgalmazz nekünk.

Szent Isten, Szent Hatalmas, Szent Halhatatlan, irgalmazz nekünk.

Szent Isten, Szent Hatalmas, Szent Halhatatlan, irgalmazz nekünk.

Dicsőség az Atyának és Fiúnak és Szent Léleknek, most és mindenkor és mindörökkön örökké. Ámin.

Szent Halhatatlan, irgalmazz nekünk.

Szent Isten, Szent Hatalmas, Szent Halhatatlan, irgalmazz nekünk.

Elbocsátó tropáron

(8. hang)

Feltámadván a sírból, és széttörvén az alvilág bilincseit, * feloldottad a halál ítéletét, Urunk, * megszabadítva mindnyájunkat az ellenség csapdáitól. * Megjelenvén az apostoloknak, elküldötted őket a hit hirdetésére, * és általuk békét adott a földkerekségnek, ó egyedülvaló Nagyirgalmú.